Krajský úřad Středočeského kraje
ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A ZEMĚDĚLSTVÍ

**Praha:** 16. 4. 2026
**Číslo jednací:** 031126/2026/KUSK OŽP/Kot
**Spisová značka:** SZ_031126/2026/KUSK/5 dle rozdělovníku
**Oprávněná úřední osoba:** Ing. Miluše Kotlaříková l. 443

# R o z h o d n u t í

Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, (dále jen krajský úřad), jako věcně a místně příslušný správní orgán podle § 29 odst. 1 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení) a § 33 písm. a) zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci a omezování znečištění, o integrovaném registru znečišťování a o změně některých zákonů (dále jen zákon o integrované prevenci), ve znění pozdějších změn, po provedení správního řízení podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

vydává

**29. změnu integrovaného povolení č.j. 11331/1276/2005/OŽP/65 St** ze dne **23. 2. 2007**

ve znění

rozhodnutí MŽP č.j. 500/784/503 28/07 ze dne 23.5.2007,
1. změny integrovaného povolení č.j. 104703/2008/KUSK OŽP/Hr ze dne 29.9.2008,
2. změny integrovaného povolení č.j. 026567/2009/KUSK OŽP/Hr ze dne 2.6.2009,
3. změny integrovaného povolení č.j. 133576/2009/KUSK OŽP/Hr ze dne 16.12.2009,
4. změny integrovaného povolení č.j. 182420/2009/KUSK OŽP/Hr ze dne 20.2.2010,
5. změny integrovaného povolení č.j. 010405/2010/KUSK OŽP/Hr ze dne 10.6.2010,
6. změny integrovaného povolení č.j. 133446/2010/KUSK OŽP/Hra ze dne 3.2.2011,
7. změny integrovaného povolení č.j. 161928/2011/KUSK OŽP/Hr ze dne 27.9.2011,
8. změny integrovaného povolení č.j. 234068/2011/KUSK OŽP/Hr ze dne 30.1.2012,
9. změny integrovaného povolení č.j. 085719/2012/KUSK ze dne 17.9.2012,
10. změny integrovaného povolení č.j. 155997/2013/KUSK OŽP/Hr ze dne 21.5.2014,
11. změny integrovaného povolení č.j. 127222/2014/KUSK OŽP/Hr ze dne 3.3.2015,
12. změny integrovaného povolení č.j. 135216/2015/KUSK OŽP/Hr ze dne 24.11.2015,
13. změny integrovaného povolení č.j. 163440/2015/KUSK OŽP/Hr ze dne 25.1.2016,
14. změny integrovaného povolení č.j. 187670/2016/KUSK OŽP/Hr ze dne 27.1.2017,
15. změny integrovaného povolení č.j. 058100/2017/KUSK OŽP/Hr ze dne 21.9.2017,

16. změny integrovaného povolení č.j. 162424/2018/KUSK OŽP/Hr ze dne 10.12.2018,
17. změny integrovaného povolení č.j. 047945/2019/KUSK OŽP/Hr ze dne 28.5.2019,
18. změny integrovaného povolení č.j. 074060/2020/KUSK OŽP/Kot ze dne 28.5.2020,
19. změny integrovaného povolení č.j. 091157/2020/KUSK OŽP/Kot ze dne 4.9.2020,
20. změna integrovaného povolení č.j. 163324/2020/KUSK OŽP/Kot ze dne 23. 11. 2020,
22. změna integrovaného povolení č.j. 176040/2020/KUSK OŽP/Kot ze dne 19. 7. 2021,
23. změna integrovaného povolení č.j. 055283/2021/KUSK OŽP/Kot ze dne 13. 7. 2021,
24. změna integrovaného povolení č.j. 091636/2021/KUSK OŽP/Kot ze dne 29. 9. 2021,
opravené rozhodnutím č.j. 135911/2021/KUSK OŽP/Kot ze dne 2. 11. 2021,
25. změna integrovaného povolení č.j. 117627/2021/KUSK OŽP/Kot ze dne 11. 1. 2022,
26. změna integrovaného povolení č.j. 113273/2022/KUSK OŽP/Kot ze dne 20. 10. 2022,
27. změna integrovaného povolení č.j. 108523/2023/KUSK OŽP/Kot ze dne 19. 10. 2023,
opravené rozhodnutím č.j. 142792/2023/KUSK OŽP/Kot ze dne 13. 11. 2023,
28. změna integrovaného povolení č.j. 174518/2025/KUSK OŽP/Kot ze dne 24. 2. 2026,

**(dále jen integrované povolení)**

podle § 19a odst. 2 zákona o integrované prevenci

provozovateli zařízení: **Energotrans, a.s.,** se sídlem **Duhová 1444/2, 140 00 Praha 4, IČO 47115726,**

k provozu zařízení: **Elektrárna Mělník II, Elektrárna Mělník III, Odkaliště Panský les**

uvedeného v příloze č. 1 zákona o integrované prevenci v kategorii 1.1. Spalování paliv v zařízeních o celkovém jmenovitém tepelném příkonu 50 MW nebo více

**Výroková část integrovaného povolení** v platném znění **se mění a doplňuje takto**:

**1.** V kapitole *„2. Technické a technologické jednotky mimo rámec přílohy č. 1 zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci*“ **se ruší text** v bodě „*Čistírna odpadních vod - odsíření“* v tomto znění:

- *„ČEZ, a.s.“*

**2.** V kapitole *„2. Technické a technologické jednotky mimo rámec přílohy č. 1 zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci*“ **se ruší text** v bodě „*Zauhlování“* v druhém odstavci a **nahrazuje se textem** v tomto znění:

- *„Na skládce paliva o rozloze 26 000 m$^2$ je deponováno hnědé uhlí. Skládka je řešena jako buldozerová a umožňuje uskladnit v přechodném období (tj. období provozní odstávky dolů) až 80 000 tun uhlí. Kapacita trvalé skládky je udržována na cca 20 000 až 30 000 tun uhlí. Manipulační část skládky je v prostoru mezi mostem nad skládkou a přihrnovacím zásobníkem. Při vytváření trvalé zásoby je skládka hutněna buldozery. Plocha skládky je zpevněna kamenivem, odvodnění skládky je řešeno průsakem do drenážního systému v podloží skládky. Pro omezení prašnosti je skládka po obvodu ohrazena betonovými bloky (zdí).“*

**3.** V kapitole *„2. Technické a technologické jednotky mimo rámec přílohy č. 1 zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci*“ **se ruší text** v bodě „*Chemická úpravna vody“*:

- *„Technologická voda je v ČEZ, a. s., upravována pro potřeby bloků EMĚ I (Energotrans,a.s.), EMĚ II ve dvou stupních. První stupeň, tzv. předúprava, zahrnuje základní předúpravu surové vody odebírané z řeky Labe. První stupeň je umístěn za elektrárnou EMĚ I (Energotrans, a.s.).“*

a **nahrazuje se textem** v tomto znění:

- *„Technologická voda je v EMĚ II upravována pro potřeby bloků EMĚ I a EMĚ II ve dvou stupních. První stupeň, tzv. předúprava, zahrnuje základní předúpravu surové vody odebírané z řeky Labe. První stupeň je umístěn za elektrárnou EMĚ I.“*

**4.** V kapitole *„2. Technické a technologické jednotky mimo rámec přílohy č. 1 zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci*“ v bodě „*Strojní odvodnění strusky*“ **se v celém textu nahrazuje** označení předchozího provozovatele *„Energotrans“* nově *„EMĚ I“*.

**5.** Do kapitoly *„A. Emisní limity, A.2. Voda*“ **se vkládá nový bod** „*A.2.7.1.“* v tomto znění:

- *„A.2.7.1.*

  *Po dobu realizace oprav železobetonových konstrukcí kanálů oteplené chladící vody v období 1. 7. 2026 – 30. 9. 2026 je provozovatel* ***oprávněn vypouštět chladící odpadní vody*** *prostřednictvím recirkulačních kanálů do vodního toku řeky Labe,*

*v ř.km 827,91, když maximální povolené množství dle bodu A.2.7., tj 17 m³/s je nepřekročitelné. Maximální roční povolené množství pro vypouštění odpadních vod dle bodu 2.7, tj 280 mil. m³/rok zahrnuje i objem vod vypouštěných náhradním způsobem dle tohoto bodu.*

*Vypouštění oteplených vod bude řízeno tak, aby činností EMĚ teplota v Labi měřená po proudu od místa vypouštění způsobujícího oteplení (na konci mísící zóny) nebyla vyšší než neovlivněná hodnota o 3 °C a nepřekročila 28 °C.“*

**6.** V kapitole *„F. Opatření pro předcházení haváriím a omezování jejich případných následků*“ **se ruší text** v bodě „*F.4.“* v druhém odstavci a **nahrazuje se textem** v tomto znění:

- *„**F.4.***

  *Provozovatel bude v případě havárie postupovat v souladu se schváleným havarijním plánem „Havarijní plán pro případ úniku nebezpečných látek do povrchových nebo podzemních vod v areálu Energotrans, a.s.; Lokalita Mělník“, provozní instrukce platná pro zařízení elektrárny v lokalitě Mělník provozované společnosti Energotrans, a.s. - je součástí integrovaného povolení vydaného společnosti Energotrans, a.s., pro provoz zařízení „Elektrárna Mělník I.*“

**7.** Do kapitoly *„H. Způsob monitorování emisí a přenosů, případně technických opatření, včetně specifikace metodiky měření, včetně jeho frekvence, vedení záznamů o monitorování.*“ **se vkládá nový bod** „*H.6.1.“* v tomto znění:

- *„**H.6.1.***

  *V období 1. 7. 2026 – 30. 9. 2026 bude v době provádění oprav železobetonových konstrukcí kanálů oteplené chladící vody v místě nad vyústěním recirkulačních kanálů do vodního toku Labe v ř.km 827,91 pravidelně monitorován rozpuštěný kyslík (mg/l), přičemž měření reprezentující hladinu kyslíku ve dni vzorkování se bude provádět minimálně jednou týdně.*

  *V případě, že jsou očekávány velké denní rozptyly, budou v jednom dni provedeny minimálně dvě měření. Pokud koncentrace rozpuštěného kyslíku v místě odběru klesne pod 6 mg/l, je nutné sledovat koncentrace rozpuštěného kyslíku jak v místě odběru povrchové vody z vodního toku Labe, tak i na konci mísící zóny. V případě, že koncentrace rozpuštěného kyslíku v místě odběru klesne pod 5 mg/l, bude omezen provoz výrobního zdroje na výkon nezbytný k zajištění dodávek tepla, a to až do doby, než koncentrace rozpuštěného kyslíku v místě odběru dosáhne hodnoty 5,5 mg/l.*“

**8.** ***Ruší se*** příloha č. 1 rozhodnutí č.j.: 091636/2021/KUSK OŽP/Kot ze dne 29. 9. 2021, „PROVOZNÍ ŘÁD ZDROJE ZNEČIŠŤOVÁNÍ OVZDUŠÍ Granulační kotle K9, K10 – provozní instrukce identif. č. EGT2 2 136, revize 00.“

**9.** **Tímto rozhodnutím se ukládá povinnost plnění provozního řádu v rámci povolení provozu zařízení:**

„PROVOZNÍ ŘÁD ZDROJE ZNEČIŠŤOVÁNÍ OVZDUŠÍ Granulační kotle K9, K10 – provozní instrukce identif. č. EGT2 2 136, revize 01, který je přílohou č. 1 rozhodnutí o 29. změně integrovaného povolení č.j. 031126/2026/KUSK OŽP/Kot ze dne 16. 4. 2026.“

**10.** **Tímto rozhodnutím se podle § 13 odst. 6 zákona o integrované prevenci:**

„**povoluje** provoz stacionárního zdroje znečišťování ovzduší (náhrada § 11 odst. 2 písm. c) zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší), umístěných v k.ú. Horní Počaply, Křivenice, Bechlín, Cítov a Dolní Beřkovice

- Skládka paliva – vyjmenovaný zdroj znečišťování ovzduší, kód 12.1. dle přílohy č. 2 zákona o ochraně ovzduší.“

Ostatní části rozhodnutí zůstávají beze změny.

## O d ů v o d n ě n í

Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, obdržel dne 27. 2. 2026 ohlášení změny v provozu zařízení „Elektrárna Mělník II, Elektrárna Mělník III, Odkaliště Panský les“, jehož provozovatelem je společnost Energotrans, a. s., se sídlem Duhová 1444/2, 140 00 Praha 4, IČO 47115726. Zařízení spadá dle přílohy č. 1 zákona o integrované prevenci do kategorie 1.1. Spalování paliv v zařízeních o celkovém jmenovitém tepelném příkonu 50 MW nebo více, a je provozováno dle vydaného integrovaného povolení č.j. 11331/1276/2005/OŽP/65 St ze dne 23. 2. 2007, ve znění pozdějších změn.

Předmětem ohlášené změny bylo povolení náhradního vypouštění oteplených chladících vod v období od 1. 7. 2026 do 30. 9. 2026, kdy oteplené chladící vody budou vypouštěny prostřednictvím recirkulačních kanálů do vodního toku řeky Labe v ř.m. 827,91 ve stávajícím rozsahu (výroková část tohoto rozhodnutí v bodech č. 5 a č. 7). Dále byla předmětem ohlášené změny úprava popisu zařízení a povolení provozu stacionárního zdroje znečišťování ovzduší „Skládka paliva“ v souvislosti s novelizací legislativních předpisů na úseku ochrany ovzduší (výroková část tohoto rozhodnutí v bodech č. 1 až č. 4, č. 6 a č. 10).

Krajský úřad v bodech č. 8 a č. 9 výrokové části uložil povinnost plnění provozního řádu v rámci povolení provozu zařízení.
Krajský úřad v souladu s § 19a odst. 2 a odst. 4 zákona shledal, že se nejedná o podstatnou změnu provozu zařízení. O podstatnou změnu integrovaného povolení se nejedná, neboť výše zmíněné dílčí změny v celkovém důsledku nebudou mít významné nepříznivé účinky na zdraví člověka, ani na životní prostředí, současně nedochází k navýšení celkové výrobní kapacity, ani celkové skladovací kapacity zařízení. Výše zmíněnou změnou integrovaného povolení nedojde ani k navýšení emisí vypouštěných ze zařízení provozovatele.
Krajský úřad oznámil podle § 44 odst. 1 a § 47 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, účastníkům řízení a příslušným správním úřadům, že dne 27. 2. 2026 bylo zahájeno řízení ve věci změny integrovaného povolení.

Účastníci řízení a příslušné správní úřady byli vyzváni, aby se do 15 dnů ode dne doručení oznámení ke změně vyjádřili.

Krajskému úřadu byla ve stanovené lhůtě doručena vyjádření a stanoviska účastníků řízení a příslušných správních úřadů:

- ČIŽP, oblastní inspektorát Praha, zn. ČIŽP/41/2026/2558 ze dne 13. 3. 2026 - nemáme připomínky.
- Povodí Labe, státní podnik, č.j. PLa/2026/012815 ze dne 25. 3. 2026
  „*Souhlasíme s vydáním předmětné změny integrovaného povolení vydaného rozhodnutím Krajského úřadu Středočeského kraje č.j. 11331/1276/2005/OŽP/65 St ze dne 23. 2. 2007 za předpokladu zachování stávajícího rozsahu a podmínek*.“

Provozovateli bylo vyhověno v plném rozsahu ohlášené změny integrovaného povolení.
Jelikož se nejedná o podstatnou změnu zařízení plánovanou provozovatelem zařízení, správní poplatek se v souladu se zákonem č. 634/2004 Sb., Položka 96, o správních poplatcích, v platném znění, nevybírá.
Krajský úřad podle § 19a odst. 7 zákona o integrované prevenci vydává k této změně integrovaného povolení žadateli i úplné znění výrokové části jeho integrovaného povolení, které zveřejňuje prostřednictvím informačního systému integrované prevence.

## P o u č e n í

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení dle ustanovení § 81, § 82, § 83 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, podat ve lhůtě do 15 dnů ode dne jeho oznámení odvolání k Ministerstvu životního prostředí podáním učiněným u Krajského

úřadu Středočeského kraje. V odvolání se uvede, v jakém rozsahu je rozhodnutí napadáno a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí.

Lhůta pro podání odvolání se počítá ode dne následujícího po doručení. Rozhodnutí, které bylo dodáno do datové schránky, je doručeno okamžikem, kdy se do datové schránky přihlásí oprávněná osoba, nejpozději však desátý den od okamžiku, kdy bylo rozhodnutí dodáno do datové schránky. V případě doručení písemného vyhotovení rozhodnutí se lhůta pro odvolání počítá ode dne následujícího po doručení, nejpozději však po uplynutí desátého dne, kdy bylo nedoručené a uložené rozhodnutí připraveno k vyzvednutí.

Ing. Miluše Kotlaříková
odborný referent
na úseku životního prostředí

**Příloha**:

- příloha č. 1 - PROVOZNÍ ŘÁD ZDROJE ZNEČIŠŤOVÁNÍ OVZDUŠÍ Granulační kotle K9, K10 – provozní instrukce identif. č. EGT2 2 136, revize 01
- příloha č. 2 - Úplné znění integrovaného povolení (podle § 19a odst. 7 zákona o integrované prevenci)

**Obdrží:**

Účastníci řízení dle § 27 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb.:

Energotrans, a. s., Duhová 1444/2, 140 00 Praha 4

Po nabytí právní moci:

Ministerstvo životního prostředí, odbor EIA a IPPC, Vršovická 65, Praha 10, 100 10

Městský úřad Mělník, náměstí Míru 1/1, 276 01 Mělník 1

ČIŽP, oblastní inspektorát Praha, Wolkerova 40, 160 00 Praha 6

Povodí Labe, s.p. Víta Nejedlého 951, 500 03 Hradec Králové

| | |
|---|---|
| Dokument je podepsán elektronickým podpisem | |
| Podepisující: | **Ing. Miluše Kotlaříková** |
| Organizace: | Středočeský kraj |
| Sériové č. cert.: | 24029343 |
| Vydavatel cert.: | PostSignum Qualified CA 4 |
| Datum a čas: | 11.05.2026 11:10:52 |
| Důvod: | |
| Místo: | |